

United States Court of Appeals  
for the Fifth Circuit

United States Court of Appeals  
Fifth Circuit

**FILED**

November 10, 2021

Lyle W. Cayce  
Clerk

---

No. 21-10023

---

ADT, L.L.C.,

*Plaintiff—Appellant,*

*versus*

KAMALA RICHMOND; DARRYL RICHMOND,  
*Individually and as next friend of D.R., J.R. AND E.R., minors,*

*Defendants—Appellees.*

---

Appeal from the United States District Court  
for the Northern District of Texas  
No. 4:20-CV-759

---

Before KING, SMITH, and HAYNES, *Circuit Judges.*

JERRY E. SMITH, *Circuit Judge:*

Federal courts can enforce an arbitration agreement only if they could hear the underlying “controversy between the parties.” 9 U.S.C. § 4. In *Vaden v. Discover Bank*, 556 U.S. 49 (2009), the Court told us to define that “controversy” by looking to the whole dispute, including any state-court pleadings. The question here is whether we must define the “parties” that way, too. Because the statute makes clear that we may not, we vacate the dismissal and remand.

No. 21-10023

I.

Telesforo Aviles worked for ADT, L.L.C., installing security systems in customers' homes. After a decade of service, Aviles began spying on customers using the cameras he had installed.

ADT discovered Aviles's misconduct, fired him, and reported him to the authorities. But by then, Aviles had spied on more than two hundred customers, accessing some accounts hundreds of times.

Kamala Richmond and her family are citizens of Texas. They say they were among Aviles's victims. After Aviles's conduct became known, the Richmonds sued Aviles and ADT in Texas state court on sundry state-law claims, seeking more than \$1 million in damages. But the Richmonds' contract with ADT contained an arbitration clause. To enforce that clause, ADT brought this federal suit under § 4 of the Federal Arbitration Act. ADT premised jurisdiction on the complete diversity between the Richmonds and ADT, which is a citizen of Florida and Delaware.

A federal court can hear a suit to compel arbitration only if it could hear "a suit arising out of the controversy between the parties." 9 U.S.C. § 4. To define that "controversy," a federal court must "look through" the § 4 petition "to the parties' underlying substantive controversy." *Vaden*, 556 U.S. at 62. If a federal court could hear a suit arising from that "whole controversy," *id.* at 67, then that court can hear the § 4 suit, *id.* at 70.

Applying *Vaden*, the district court looked through ADT's federal suit to the Richmonds' state-court complaint, which named Aviles and ADT as defendants. From that, the court concluded that the "whole controversy" included Aviles, ADT, and the Richmonds. But those parties lacked diversity of citizenship because Aviles, like the Richmonds, is from Texas. *See* 28 U.S.C. § 1332(a)(1). On that ground, the court dismissed ADT's suit for want of diversity jurisdiction.

No. 21-10023

ADT asks us to revive its suit. ADT says that *Vaden* doesn't extend to diversity of citizenship and that every federal circuit to consider the question agrees. The Richmonds acknowledge the weight of opposing authority but contend that *Vaden* requires affirmance. Although neither side stresses § 4's text, it resolves this case.

## II.

*Vaden* tells us to look to the “whole controversy,” not just the petition to compel arbitration, to define the controversy over which the petition asserts federal jurisdiction. *See Vaden*, 556 U.S. at 67. The district court went a step further: It applied *Vaden*'s look-through test to define the “parties” to that controversy. That was error, so we vacate the dismissal and remand.

### A.

Section 4 is clear: The only controversy that bears on our jurisdiction is “the controversy *between the parties*.” 9 U.S.C. § 4 (emphasis added). Those “parties” are only the parties to the suit to compel arbitration.

Section 4 empowers

*[a] party aggrieved* by the alleged failure, neglect, or refusal of *another to arbitrate under a written agreement for arbitration* [to] petition any United States district court which, save for such agreement, would have jurisdiction under title 28, in a civil action or in admiralty of the subject matter of a suit arising out of the controversy *between the parties*, for an order directing that such arbitration proceed in the manner provided for in such agreement.

*Id.* (emphasis added). Beyond the quoted excerpt, the word “party” or “parties” appears at six other points in § 4.

At all those points, § 4 refers to one or both of two parties. The first are those who “fail[ ], neglect, or refus[e] . . . to arbitrate under a written agreement for arbitration.” *Id.* The second are those whom the first aggrieve

No. 21-10023

by not submitting to arbitration. *See id.* In other words, § 4 uses “parties” to mean only the parties to the § 4 suit: those who refuse to abide their agreement to arbitrate and those whom they aggrieve by doing so. Non-parties to that suit do not matter.

Reading “parties” more broadly would make no textual sense. To take one example, if “the making of the agreement for arbitration . . . is not in issue,” a court must “order . . . the parties to proceed to arbitration.” *Id.* That provision applies easily to those who have agreed to arbitrate. But how could it apply to *nonparties*? A court can’t compel a party to arbitrate when it never agreed to. *See Moses H. Cone Mem’l Hosp. v. Mercury Constr. Corp.*, 460 U.S. 1, 19–20 (1983).

*Vaden* does not control. There, the Court explained only how we must define the § 4 “controversy.” It never defined the “parties” whom § 4 describes. *Vaden*’s facts show why.

*Vaden* was a federal-question case. *See Vaden*, 556 U.S. at 70. And unlike diversity jurisdiction, federal-question jurisdiction turns not on the identity of the parties but on the subject matter of the controversy.<sup>1</sup>

Even if the *Vaden* Court could have decided who the “parties” are, it did not. *Vaden* spoke only to the word “controversy.” Section 4, the Court explained, “does not invite federal courts to dream up counterfactuals when actual litigation has defined the parties’ *controversy*.” *Vaden*, 556 U.S. at 68 (emphasis added). “The relevant question,” the majority persisted, “is whether the *whole controversy* between the parties—not just a piece broken off

---

<sup>1</sup> Compare 28 U.S.C. § 1331 (“The district courts shall have original jurisdiction of all civil actions arising under the Constitution, laws, or treaties of the United States.”), *with* 28 U.S.C. § 1332(a)(1) (requiring complete diversity among the parties to sustain diversity jurisdiction).

No. 21-10023

*from that controversy*—is *one* over which the federal courts would have jurisdiction.” *Id.* at 67 (emphasis added). The majority even framed the question presented as whether “a district court, if asked to compel arbitration pursuant to § 4, [should] ‘look through’ the petition and grant the requested relief if the court would have federal-question jurisdiction over *the underlying controversy*.” *Id.* at 53 (emphasis added).

Although *Vaden* did not define “parties,” both its language and its method support our reading. After looking to § 4’s text, the Court opined that it refers only to the two parties we’ve identified: the party “seek[ing] arbitration pursuant to a written agreement” and the party who “resists.” *Id.* at 62. And though *Vaden* drew a partial dissent, every Justice agreed that the Court’s task was to interpret § 4’s text.<sup>2</sup> We do likewise, drawing the meaning of “parties” directly from that section.

*Moses H. Cone* also favors our view. *Moses Cone Hospital*, a North Carolina citizen, had contracted with *Mercury*, an Alabama citizen. The contract contained an arbitration clause. Rather than arbitrate, the hospital sued *Mercury* and a North Carolina architect, who hadn’t signed the agreement to arbitrate, in state court. *Mercury* then moved in federal court to compel arbitration on diversity-of-citizenship grounds. *Moses H. Cone*, 460 U.S. at 7. The federal district court stayed *Mercury*’s suit, citing the state proceedings. *Id.*

The Court in *Moses H. Cone* considered only the appealability and

---

<sup>2</sup> Compare *Vaden*, 556 U.S. at 52–53 (framing the question as whether § 4’s text dictates the “look through” approach); *id.* at 62 (“The text of § 4 drives our conclusion” that the look-through test applies), *with id.* at 72–73 (Roberts, C.J., concurring in part and dissenting in part) (“I agree with the Court that a federal court . . . should ‘look through’ the dispute. . . . But look through to what? The statute provides a clear and sensible answer. . . . [But the majority’s] approach is contrary to the language of § 4.”).

# Explore Litigation Insights

Docket Alarm provides insights to develop a more informed litigation strategy and the peace of mind of knowing you're on top of things.

## Real-Time Litigation Alerts



Keep your litigation team up-to-date with **real-time alerts** and advanced team management tools built for the enterprise, all while greatly reducing PACER spend.

Our comprehensive service means we can handle Federal, State, and Administrative courts across the country.

## Advanced Docket Research



With over 230 million records, Docket Alarm's cloud-native docket research platform finds what other services can't. Coverage includes Federal, State, plus PTAB, TTAB, ITC and NLRB decisions, all in one place.

Identify arguments that have been successful in the past with full text, pinpoint searching. Link to case law cited within any court document via Fastcase.

## Analytics At Your Fingertips



Learn what happened the last time a particular judge, opposing counsel or company faced cases similar to yours.

Advanced out-of-the-box PTAB and TTAB analytics are always at your fingertips.

## API

Docket Alarm offers a powerful API (application programming interface) to developers that want to integrate case filings into their apps.

## LAW FIRMS

Build custom dashboards for your attorneys and clients with live data direct from the court.

Automate many repetitive legal tasks like conflict checks, document management, and marketing.

## FINANCIAL INSTITUTIONS

Litigation and bankruptcy checks for companies and debtors.

## E-DISCOVERY AND LEGAL VENDORS

Sync your system to PACER to automate legal marketing.